

BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52, 44320 Kutina
OIB: 58837533240

57-565/18 (SJ)
REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
PRIJEMNA PRILAGA

12

100

Primljeno i: 27. 09. 2018.
Predato r: 25. 09. 2018.
Pošta: Grubisnica 081833695
Broj prim: 1
Pristojba: Primio: F


U privitku dopisa dostavlja se dokumentacija kako sljede:

1. Povjerenstvo za popis imovine
2. Popis vjerovnika
3. Pregled imovine i obveza
4. Popis predmeta stečajne mase
5. Popis predmeta razlučnog prava
6. Popis predmeta izlučnog prava
7. Tablice prijavljenih tražbina, (obrazac 19)
8. Prijave tražbina, (obrazac 18)
9. Predračun troškova stečajnog postupka
10. Popis sudskih postupaka u tijeku

Kutina 21.09.2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj:
mr.sc. Savo Filipović



101
BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

POVJERENSTVO ZA POPIS IMOVINE

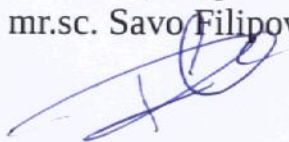
1. Milan Sporiš,
2. Tomislav Katalinić
3. Damir Blažičević

predsednik
član
član

Kutina, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr.sc. Savo Filipović



102
BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

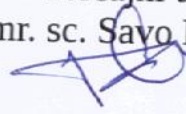
POPIS VJEROVNIKA

1. RH, MF, Porezna uprava, Područni ured Sisak, OIB: 18683136487, S.i A. Radića 30, 44000 Sisak
2. Hrvatski telekom d.d., OIB: 81793146560, Roberta Frangeša Mihanovićeve 9, 10000 Zagreb
3. Allianz Zagreb d.d., OIB: 23759810849, Heinzelova 70, 10000 Zagreb
4. Instruktažni centar d.o.o., OIB: 39852648199, Franje Račkog 4, 48260 Križevci
5. Knjigovodstvene usluge ARI, Vlasnica Antonija Šmit, OIB: 86389157087, Miroslava Krleže 5b, 44320 Kutina
6. Podravska banka d.d., OIB: 09326283154, Opatička 3, Koprivnica
7. B2 Kapital d.o.o., OIB: 57509775367, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb
8. HBOR, OIB: 26702280390, Štrosmajerov trg 9, 10000 Zagreb
9. Grad Kutina, OIB: 41888874500, Trg kralja Tomislava 12, 44320 Kutina

Kutina, 21.09.2017.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr. sc. Savo Filipović



103

BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

PREGLED IMOVINE I OBVEZA

I. IMOVINA STEČAJNOG DUŽNIKA

1. Nekretnine dužnika

Stečajni dužnik ima slijedeće nekretnine upisane u zemljišnoj knjizi, Općinskog suda u Sisku, ZK odjel Kutina, kako slijedi:

- z.k. ul. broj 5073, k.o. Kutina, k.č. br. 8284/4, u naravi zgrada kotlovnica, trafostanica i dvorište, površine 7.216 m²
tereti: založna prava za korist: HBOR Zagreb; RH-Ministarsvo financija te Moslavina d.o.o.; dvije zabilježbe ovrha

- z.k. ul. broj: 6693, k.o. Kutina, k.č. br. 8284/3, u naravi parkiralište, površine 1.247 m²

tereti: zabilježba prava služnosti; založna prava za korist HBOR, Zagreb, 2xRH, Ministarstvo financija, Moslavine d.o.o. i Grada Kutine; dvije zabilježbe ovrhe

2. Pokretnine stečajnog dužnika

Stečajni dužnik posjeduje pokretnine sukladno popisu predmeta stečajne mase.

3. Vrijednost nekretnina i pokretnina stečajnog dužnika

Uvidom u bilancu stanja za poduzetnike, za razdoblje 01.01. - 31.12. 2017. dužnik je na kraju promatrane poslovne godine imao slijedeću imovinu:

Dugotrajna imovina	2.764.976,00
Kratkotrajna imovina	1.976.115,00
UKUPNO:	4.741.091,00

4. Potraživanje stečajnog dužnika

Na dan 31.12.2017. dužnik je imao potraživanja u iznosu od 1.734.697,00 kn. Struktura potraživanja je slijedeća (podatke dala g-đa Antonija Šmit, vlasnik knjigovodstvenog servisa):

- 1.734.697,00 kn – potraživanja od kupaca
- 321.500,00 kn – potraživanja od direktora (Ivan Bertolan) za nevraćene pozajmice
- 24.380,00 kn – potraživanje od TD Hidrocilindri d.o.o. za isporučenu el. energiju i dr.

II. OBVEZE DUŽNIKA

Obveze stečajnog dužnika evidentirane su u tablicama prijavljenih tražbina vjerovnika koje su obrađene i razvrstane u I. (prvi) i II. (drugi) viši isplatni red. Priznate (predloženo) tražbine čine obveze stečajnog dužnika i iznose ukupno 8.462.553,64 kn.

III. ODNOS IMOVINE I OBVEZA DUŽNIKA

Odnos imovine i obveza dužnika daje se u nastavku (svi podaci su na dan 31.12.2017.)

a) Imovina dužnika	4.741.091,00 kn
b) Obveza dužnika	8.462.552,64 kn

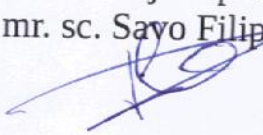
Iz izloženog vidljivo je da su obveze dužnika veće od imovine za 3.721.462,00 ili 43,97%.

Privitak:

- dopis Antonije Šmit

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr. sc. Savo Filipović



105
BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

POPIS PREDMETA STEČAJNE MASE

I. Nekretnine

- kč. br. 8284/3 parkiralište površine 1247 m², upisano u zk. ul. 6693 k.o. Kutina
- kč. br. 8284/4 zgrada, kotlovnica, trafostanica i dvorište površine 7216 m², upisano u zk. ul. 5073 k.o. Kutina kod Općinskog suda u Kutini, zemljišnoknjižni odjel.

II. Pokretnine – popis imovine dužnika tročlanog povjerenstva

Kutina, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr.sc. Savo Filipović



REDNI BROJ	NAZIV	KOLIČINA
1	TOKARILICA CMC PRVOMAJSKA	1 KOM
2	GLODALICA CMC PRVOMAJSKA	1 KOM
3	TRAČNA PILA FORTE	1 KOM
4	OŠTRILICA ALATA PRVOMAJSKA	1 KOM
5	STROJ ZA KRUŽNO ZAVARIVANJE NUOVO CERSO	1 KOM
6	UREĐAJ ZA ZAVARIVANJE NUOVO CERSO	1 KOM
7	STROJ ZA OZNAČAVANJE COMEC	1 KOM
8	ISPITNI STOL ZA CILINDRE VELIKOG HODA	1 KOM
9	ISPITNI STOL ZA CILINDRE MALOG HODA	1 KOM
10	LAKIRNICA SA KABINOM STIV	1 KOM
11	PERILICA ZA PRANJE LAVA METAL	1 KOM
12	PERILICA ZA CJEVI DO 2,5M	1 KOM
13	RADIJALNA BUŠILICA SSSR	1 KOM
14	HIDROKOPIRMA TOKARILICA ZTS BRNO	1 KOM
15	APARAT ZA ZAVARIVANJE EL-CO	1 KOM
16	APARAT ZA ZAVARIVANJE NUOVO CERSO	1 KOM
17	ELEKTRIČNA DIZALICA ELEFANT	3 KOM
18	MONTAŽNA RUKA	3 KOM
19	PNEUMATSKE STEGE	3 KOM
20	MONTAŽNI STOL BETA	1 KOM
21	KOMPLET BOCA CO I O	1 KOM
22	METALNI STOL ZA BRAVARA	2 KOM
23	NAPRAVA ZA PAKIRANJE PNEUMATSKA	1 KOM
24	ISPITNI STOL KNUTH	1 KOM
25	ORMARI ZA GARDEROBU	12 KOM
26	APARAT ZA GAŠENJE POŽARA	3 KOM
27	APARAT ZA GAŠENJE CO2	2 KOM
28	TOPLOVODNI KOTAO HYDROTHEM	1 KOM
29	ELEKTRIČNI VILIČAR BOČNI GALLIANI	1 KOM
30	ELEKTRIČNI VILIČAR RUČNI WITHFORCE	1 KOM
31	RUČNI VILIČAR BT-LIFTER	1 KOM
32	KOMPARATOR ZA RUPE MITUTOYO	1 KOM
33	DRŽAČ KOMPARATORA	1 KOM
34	APARAT ZA MJERENJE HRAPAVOSTI	1 KOM
35	APARAT ZA MJERENJE DEBLJINE KROMA	1 KOM
36	CNC OBRAD. CENTARHULER - HILLE/THYSSEN	1 KOM
37	BRUSILICA CAPANELLI BOLONJA	1 KOM
38	TRANSPORTNA TRAKA RIDON	1 KOM
39	ELEKTRONSKI ORMAR ERFURT ELETRONIC	1 KOM
40	HIDRAULIČNA PUMPA ELETRONICAR	1 KOM
41	ORMAR ZA ALAT	1 KOM
42	ORMAR ZA STRUJU 3-DIJELNI VLADO ČETKOVIĆ	1 KOM
43	TRANSPORTNA TRAKA ELEKTRIČNA NEKOMPLETNA	1 KOM
44	MOTORNA KOSILICA ZA TRAVU	1 KOM
45	ORMAR SA KLIZNIM VRATIMA	1 KOM

46	STROJ ZA MJERENJE ODSUPANJA HAIDEN HAIN	1 KOM
47	ŠKRIPAC BRAVARSKI SA STOLOM	3 KOM
48	LEDENICA GORENJE	1 KOM
49	GRIJALICA ELEKTRIČNA PALMA	1 KOM
50	GRIJALICA PLINSKA - ELITE	1 KOM
51	HIDRAULIČNA PREŠA SA LJESTVAMA	1 KOM
52	VISOKOTLAČNI PERAČ EXTREME	1 KOM
53	KOLICA SA DVA KOTAČA	1 KOM
54	STOLOVI NA KOTAČIMA	4 KOM
55	KOLICA ZA TRANSPORT	1 KOM
56	KOMORA ZA GRIJANJE TERMOGEN	1 KOM
57	MOTALICA SA CRIJEVOM ZA VODU	1 KOM
58	APARAT ZA VARENJE - NUOVO CERSO	1 KOM
59	RADNI METALNI STOL	2 KOM
60	HLADNJAK GORENJE	1 KOM
61	LIMENI ORMAR SA LADICAMA ZA NACRTE	1 KOM
62	INTERNAL CALIBER KNUTH	4 KOM
63	TESA MJERNI INSTRUMENT	1 KOM
64	STALAŽA ZA SKLADIŠTE DUGA	1 KOM
65	NOSAČI ZA CIJEVI - A	5 KOM
66	OGRADE ZA VARIOCA	5 KOM
67	STOL ZA STOLNI TENIS	1 KOM
68	ELEKTROMOTORI	3 KOM
69	NOSAČI ZA CIJEVI	3 KOM
70	TELEFONSKA CENTRALA PANASONIC	1 KOM
71	TELEFONSKI UREĐAJI	5 KOM
72	KANCELARIJSKI STOL SA LADICAMA	8 KOM
73	KANCELARIJSKI ORMARIĆ	6 KOM
74	FRIŽIDER	1 KOM
75	FAX APARAT PANASONIC	1 KOM
76	KUČIŠTE KOMPJUTERA - SONY	1 KOM
77	KUČIŠTE KOMPJUTERA - EKC	1 KOM
78	PRINTER EPSON LG 100	1 KOM
79	PRINTER - CANON 550	1 KOM
80	PRINTER HP 320	1 KOM
81	SPREMIŠTE ZAPALJIVIH TEKUČINA - KONTEJNER	1 KOM
82	ELEKTRIČNI ORMAR - ELEKTROMATIC	1 KOM
83	HYUNDAI PANEL ONE DELUX GOD. 1995 BR. ŠAS. KMFFD27APPU178539	1 KOM
84	DAF B15 C-1089054 GOD. 1998 BR.ŠAS. XLRAE55CEOL160077	1 KOM

Komisija:

Milan Sporiš, Zagreb

predsjednik

Katalinić Tomislav, Zagreb

član

Blažičević Damir, Zagreb

član

BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

POPIS PREDMETA RAZLUČNOG PRAVA

I. Nekretnine:

- kč. br. 8284/3 parkiralište površine 1247 m², upisano u zk. ul. 6693 k.o. Kutina
- kč. br. 8284/4 zgrada, kotlovnica, trafostanica i dvorište površine 7216 m², upisano u zk. ul. 5073 k.o. Kutina kod Općinskog suda u Kutini, zemljišnoknjižni odjel.

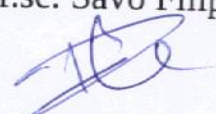
II. Pokretnine:

-popis dat u privitku

Kutina, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr.sc. Savo Filipović



II. Pokretnine

- tokarilica CNC, marke CASTOR, model UNO-L, br. 249-88. godina 1988., revolver glava sa 8 alata, 2 osi tokarenja sa kompletom pakni i alata
- tokarilica CNC, marke PRVOMAJSKA, model T-200, revolver glava sa 4 alata, numerička naprava GRUNDIG, inv.br. 0001
- glodalica CNC, marke PRVOMAJSKA, model ALG-400, godina 1989., br. 09889306, upravljačka naprava CNC, inv.br. 0002
- tračna pila, marke FORTE, tip BA-251, br. 3997, god. 1987., inv.br. 003
- oštrilica alata, marke PRVOMAJSKA, god. 1987., inv.br. 004
- stroj za kružno zavarivanje, marke NUOVO CERRO, za MIG i MAG postupak sa kompletom, inv.br. 0005
- uređaj za zavarivanje priključaka na cijevima, marke NUEVO CERRO, za MIG i MAG postupak sa kompletom, tip. TC-350, inv.br. 0006
- stroj za označavanje, marke COMEC, tip HELP-204 sa pisačem i softwareom, inv.br. 0007
- ispitni stol za cilindre velikog hoda, sa agregatom do 200 bara i hodom cilindra do 4 m, inv.br. 0008
- ispitni stol za cilindre malog hoda, sa agregatom do 200 bara i hodom cilindra do 1 m, inv.br. 0009
- lakirnica sa kabinom, marke ŠTIV, vel. 2x2x3 m, sa sustavom odsisavanja, uređajem za špricanje, Ex-izvedba, inv.br. 0010
- perilica za pranje sitnih dijelova cilindra, marke LAVA METAL, tip LC-300, br. B494791 sa pumpom i grijačem, inv.br. 0011
- perilica za cijevi do 2,5 m, sa uređajem za prihvati i unos cijevi te odlaznim transporterom i plamenikom, inv.br. 0012
- radijalna bušilica, marke SSSR, ti 2M55, br. 2920, inv.br. 0013
- hidrokopirna tokarilica, marke ZTS Brno, tip SP-12-D, br. 131240247, godina 1988., inv.br. 0014
- aparat za zavarivanje, marke EL-CO, tip SELEKTRAC, snage 9 kW, 250 A, inv.br. 0015
- univerzalna tokarilica, marke SCHAEERER, dužina tokarenja do 1400 mm, sa pripadajućim alatom, inv.br. 0016
- tračna brusilica, marke MARPOL, snage 0,75 KW
- aparati za zavarivanje, marke NUOVO CERRO, tip TS-450 za MIG i MAG postupak, 450 A, inv.br. 0017
- kutna brusilica, marke BOSCH, snage 1900 W
- električna dizalica, marke ELEFANT, 500 kg, inv.br. 0018, 3 komada
- montažna ruka sa priključcima za zrak i struju, inv.br. 0019, 3 komada
- pneumatska stega za montažu cilindra, inv.br. 0020, 3 komada
- montažni stol, marke BETA, tip MASTERCARGO, inv.br. 0021, 3 komada
- kolica sa kotačima sa 3 police
- radni stol sa 3 police
- stolni škripac, dužine 120 mm
- radni stol sa 2 ladice, 2,1x7,8x0,9 m
- stezni stol za varenje sa elektromotorom
- kosilica samohodna za travu, SRK-70, inv.br. 0022
- komplet boca CO₂O₂, sa armaturom, inv.br. 0023
- metalni stol za bravara 1,2x0,7x0,8 m, inv.br. 0024, 2 komada
- pomoćni stol za varenje 3,4x0,5x0,75 m, inv.br. 0025
- naprava za pakiranje, ručna
- naprava za pakiranje, pneumatska, inv.br. 0026
- ispitni stol KNUTH sa mramornom pločom, inv.br. 0027
- pocinčani boksovi 1x1x1,2 m
- metalna paleta za cilindre, inv.br. 0028, 19 komada
- stelaže za materijal 5x2x3 m
- police za materijal, čelično postolje, inv.br. 0029
- kolut sa kablom 5x25 m
- kolut sa kablom 6x25 m
- ormari za garderobu
- ormar za mjerne instrumente
- stel radionički, bez ladica
- skela aluminijska 1,85x0,75x4,6 m, inv.br. 0030
- aparat za gašenje požara
- toplovodni kotao, marke HYDROTHERM, br. 073549, god. 1997., učinak 185-385 kw, sa atmosferskim plamenikom, automatikom i pumpama, inv.br. 0031

- vijčani kompresor, marke BOGE, tip SD-10, br. 23379, godina 1996., kapacitet 1m³/min, radni tlak 10 bar, 7,5 kw sa spremnikom komprimiranog zraka, br. FE37085, sa kapacitetom 500l, inv.br. 0032
- električni viličar, bočni, marke GALLIANI, br. 894, nosivost 3000 kg, sa ispravljačem ELETRON, inv.br. 0033
- električni viličar, ručni, marke WITHFORCE, br. 2847, nosivosti 1000 kg, sa ispravljačem CAON-TRA3, inv.br. 0034
- ručni viličar, marke BT-LIFTER, tip L-2000, inv.br. 0035
- komparator za rupu Ø35-60, subito Ø18/100 mm, tip MITUTOYO kofer sa nastavcima, garnitura, inv.br. 0036
- etalon pločice komplet 1/100 mm, kl. točnosti I, inv.br. 0037
- kofer sa IMOIKRONIMA 20-40 mm KNUTH
- skare za urez u rupu 34-55x80 mm, KNUTH
- skare za urez u rupu 15-35x40 mm, KNUTH
- pomično mjerilo 350 mm
- kutomjer KNUTH
- prizma magnetna
- držač mikrometra
- sat komparatora
- sat komparatora 0-100 mm,
- držač komparatora, inv.br. 0038
- pomično mjerilo za urez u rupu Ø20-130 mm
- kontrolnik za navoj na rupu M38x1,5
- kontrolnik za rupu O32-H8
- kontrolnik za rupu O 26-H7
- kontrolni prsten za umjeravanje
- pomično mjerilo za urez u rupu 300 mm
- aparat za mjerenje hrapavosti površine T-500, inv.br. 0039
- komplet mikrometara Ø0-150 mm, inv.br. 0040
- komplet IMIKRONA Ø100-200 mm, inv.br. 0041
- komplet IMIKRONA Ø40-100 mm, inv.br. 0042
- skare za mjerenje urez u rupu Ø55-75x90 mm, KNUTH
- noževi za vanjsko tokarenje
- noževi za unutarnje tokarenje
- digitalna pomična mjerka 0-300 mm
- mjerilo pomoćno mehaničko 0-200 mm
- dušinomjer 0-200 mm
- instrument za mjerenje visine do 600 mm
- instrument za mjerenje debljine kroma, inv.br. 0043.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

111

BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
44320 Kutina
OIB: 58837533240

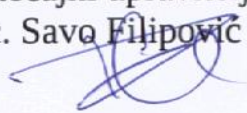
POPIS PREDMETA IZLUČNOG PRAVA

I. Stečajni dužnik nema izlučnih prava.

Kutina, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr.sc. Sava Filipović



Obrazac 19.

Nadležni trgovački sud :Trgovački sud u Zagrebu

Poslovni broj spisa :St-564/18 **34-165/18**

Dužnik (ime i prezime / tvrtka ili naziv, OIB, adresa / sjedište):BERTOLAN
d.o.o.,OIB:58837533240, Miroslava Krleže 52, 44320 Kutina

TABLICA PRIJAVLJENIH TRAŽBINA, RAZLUČNIH I IZLUČNIH PRAVA

TABLICA PRIJAVLJENIH TRAŽBINA

I. (prvi) viši isplatni red

R. br.	Ime i prezime (tvrtka ili naziv vjerovnika)	OIB vjerovnika	Adresa (sjedište vjerovnika)	Iznos prijave tražbine	Pravna osnova prijavljene tražbine	Iznos priznate tražbine	Pravna osnova priznate tražbine
1.	RH, MF, Porezna uprava područni ured Sisak	18683136487	S 1, A. Radića 30, 44000 Sisak	2.097,32	Porezi, doprinosi i druga davanja	2.097,32	

UKUPNO: 2.097,32

Pravna osnova priznate tražbine

Rješenje Trgovačkog suda u Zagrebu od 23. svibnja 2016. godine kojim se odobrava sklopljena predstečajna nagodba

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, Ispostava Kutina, KLASA: UP/I-410-01/08-01/19, URBROJ: 513-07-03-05/08-1 od 17. listopada 2008. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, Ispostava Kutina, KLASA: UP/I-410-01/10-01/4, URBROJ: 513-07-03-05/10-1 od 22. listopada 2010. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, KLASA: UP/I-415-02/17-01/558, URBROJ: 513-07-03/17-01 od 24. studenog 2017. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, KLASA: UP/I-415-12/18-01/513, URBROJ: 513-07-03/18-01 od 11. travnja 2018. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, KLASA: UP/I-415-12/18-01/514, URBROJ: 513-07-03/18-01 od 11. travnja 2018. godine,

Izvješće o primicima, porezu na dohodak i prirezu te doprinosima za obvezna osiguranja – JOPPD 17149,

Izvješće o primicima, porezu na dohodak i prirezu te doprinosima za obvezna osiguranja – JOPPD 17365, 18031, 18059, 18089, 18120, 18150, 18180, 18204,

ovjerena knjigovodstvena kartica računa 5262

specifikacija duga na dan 03. srpnja 2018. godine

II. (drugi) viši isplatni red

R. br.	Ime i prezime (tvrtka ili naziv vjerovnika)	OIB vjerovnika	Adresa (sjedište vjerovnika)	Iznos prijave tražbine	Pravna osnova prijavljene tražbine	Iznos priznate tražbine	Pravna osnova priznate tražbine
1.	RH, MF, Porezna uprava područni ured Sisak	18683136487	S 1, A. Radića 30, 44000 Sisak	145.632,46	Porezi, doprinosi i druga davanja	145.632,46	

Pravna osnova priznate tražbine

Rješenje Trgovačkog suda u Zagrebu od 23. svibnja 2016. godine kojim se odobrava sklopljena predstečajna nagodba

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, Ispostava Kutina, KLASA: UP/I-410-01/08-01/19, URBROJ: 513-07-03-05/08-1 od 17. listopada 2008. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak, Ispostava Kutina, KLASA: UP/I-410-01/10-01/4, URBROJ: 513-07-03-05/10-1 od 22. listopada 2010. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak.

KLASA: UP/I-415-02/17-01/558, URBROJ: 513-07-03/17-01 od 24. studenog 2017. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak,

KLASA: UP/I-415-12/18-01/513, URBROJ: 513-07-03/18-01 od 11. travnja 2018. godine,

Rješenje Ministarstva financija, Porezne uprave, Područni ured Sisak,

KLASA: UP/I-415-12/18-01/514, URBROJ: 513-07-03/18-01 od 11. travnja 2018. godine,

Izvješće o primicima, porezu na dohodak i prirezu te doprinosima za obvezna osiguranja – JOPPD 17149,

Izvješće o primicima, porezu na dohodak i prirezu te doprinosima za obvezna osiguranja – JOPPD 17365, 18031, 18059, 18089, 18120, 18150, 18180, 18204,

ovjerena knjigovodstvena kartica računa 5262

specifikacija duga na dan 03. srpnja 2018. godine

2.	Hrvatski telekom d.d.	81793146560	Roberta Frangaša Mihanovića 9, 10000 Zagreb	11.851,54	Rješenje o ovrsi: Ovr- 15116/11, Ovr-9780/11, Ovr-4305/12, Ovr-393/13	11.851,54	Specifikacija potraživanje izvod iz poslovnih knjiga, Obračun kamata
3.	Allianz Zagreb d.o.o.	23759810849	Heinzelova 70, 10000 Zagreb	1.946,70	Predstečajna nagodba br. Stpn-168/15, od 23.05.2016.	1.946,70	Predstečajna nagodba posl. br. Stpn-168/15 od 23.05.2016. Izvadak iz poslovnih knjiga
4.	Instruktažni centar d.o.o.	39852648199	Franje Račkog 4, 48260 Križevci	15.541,58	Ovršna isprava br. OVRV- 69/10 po j.b. Višnja Tušek iz Križevaca	15.541,58	Ovršna isprava br. OVRV-69/10, po jav. Bilj. Višnja Tušek iz Križevaca, Izvaci iz poslovnih knjiga
5.	Knjigovods tvne usluge ARI, vl. Antonija Šmit	86389157087	Miroslava Krlježe 56, Kutina	15.380,40	Predstečajna nagodba br. Stpn-168/15 od 23.05.2016.	15.380,40	Predstečajna nagodba br. Stpn- 168/15 od 23.05.2016. Izvadak iz poslovnih knjiga
6.	Podravska banka d.d.	9326283254	Opatička 3, Koprivnica	91.263,80	Predstečajna nagodba br. Stpn-168/15 od 23.05.2016.	91.263,80	Predstečajna nagodba br. Stpn- 168/15 od 23.05.2016. Izvadak iz poslovnih knjiga

7	B2 KAPITAL d.o.o.	57509775367	Radnička cesta 41, 10000 Zagreb	438.663,20	Ugovor o kreditu br. 08158020018 od 02.05.2008. i Dodatak br. 1 Ugovoru o kreditu br. 08158020018	438.663,20	Izvadak iz poslovnih knjiga – stanje na dan 03.07.2018. Ovršna isprava Zadužnica OV- 4938/2008 ovjer. Kod j.b M. Malačić iz Kutine
---	-------------------------	-------------	--	------------	---	------------	--

8.	Hrvatska banka za obnovu i razvitak	26702280390	Zagreb, Štrosmajer ov trg 9	7.629.274,34	Ugovor o kreditu MSP-D 39/2004 od 10.12. 2004.; Dodatak I Ugovoru o kreditu br. MSP-D 39/2004 od 02.05.2005.; Dodatak II Ugovoru o kreditu br. MSP- D od 14.01. 2008.	7.629.274,34	Izvadak iz poslovnih knjiga na dan 03.07.2018., Sporazum o zasnivanju založnog prava na nekretninama; vjerovnik raspolože ovršnom ispravom za iznos od 7.629.274,34; br. OV 001/2005 od 03.01.2005.; br. OV-622/2008 od 24.01.2008.; bjanko zadužnice potvrđene posl. broj: OV- 10306/2004; OV- 10307/2004; OV- 10308/2004; OV- 10309/2004; OV- 10310/2004
----	--	-------------	-----------------------------------	--------------	---	--------------	---

9.	Grad Kutina	41888874500	Kutina, Trg kralja Tomislava 12	110.902,30	Stpn-168/15 od 23.05.2016., Rješenje Klasa: UP/I-363-03/11- 01/8285, Ur. Br: 2176/03- 06/10-11, Klasa: UP/I-363- 03/15-01/34, Ur.br. 2176/03-06/09-15-1, Klasa: UP/I-363-03/18-01/33, Ur.br. 2176/03-06/09-18-1, Klasa: UP/I-363-01/15- 03/15, Ur. br. 2176/03- 05/23-15-1, Klasa: UP/I- 363-03/15-02/554, Ur. br. 2176/03-05/23-15-1, Klasa: UP/I-363-03/17-02/207, Ur. br. 2176/03-05/23-17-1, Klasa: UP/I-325-08/16- 08/16231, Ur.br. 374-3109- 2-16-1	110.902,30	Stpn-168/15, Izvadak iz poslovnih knjigax3, Rješenje o kom. Naknadix3, Rješenje o naknadi za uređenje voda, obračun kamatax8
----	----------------	-------------	--	------------	---	------------	--

UKUPNO: 8.462.553,64

8.462.553,64

Kutina, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr. sc. Savo Filipović

II. Tablica razlučnih prava

R. br.	Ime i prezime/tvrtka ili naziv razlučnika	OIB razlučnika	Adresa/sjedište razlučnika	Javna knjiga u koju je razlučno pravo upisano	Iznos tražbine sigurne razlučnim pravom	Pravnu osnovu tražbine osigurane razlučnim pravom	Dio imovine nakoji se odnosi razlučno pravo
1.	GRAD KUTINA	41888874500	Trg kralja Tomislava 12, Kutina	z.k. odjel O.S. Kutina	42.729,43	Rješenje OS u Kutini i broj. Ovr-519/13	Cijela kčbr. 8284/3, Parkiralište sa 1247m2 upisane u zk. ul. 6693 k.o. Kutina
2.	RH, Ministarstvo financija, Porezna uprava, Područni ured Sisak	18683136487	Si A. Radića 30, Sisak	z.k. odjel O.S. Kutina	190.411,24	Rješenje OS u Kutini, broj Z-1/09, Z-3142/10	Nekretnina u k.o. kutina zk. Ul 5073 k.č.br. 8284/4 i zk.ul. 6693 kč.br. 8284/3

3.	Hrvatska banka za obnovu i razvitak	26702280390	Štrossmajerov trg 9, Zagreb	z.k. odjel O.S. Kutina	7.629.274,34	Sporazum o zasnivanju zal. Prava, br. OU-001/2005, javni bilježnik, Mira Malačić	I. Nekretnine kč.br. 8284/3, parkiralište od 1247 m2, upisano u zko. Ul 6693 k.o. Kutina i kč.br. 8284/4 Zgrada, kotlovnica, trafostanica i dvorište površine 7216 m2, upisano u zk. ul. 5073 k.o. Kutina, z.k. odjel Općinskog suda u Kutini
----	-------------------------------------	-------------	-----------------------------	------------------------	--------------	--	---

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA



II. Pokretnine

- tokarilica CNC, marke CASTOR, model UNO-L, br. 249-88. godina 1988., revolver glava sa 8 alata, 2 osi tokarenja sa kompletom pakni i alata
- tokarilica CNC, marke PRVOMAJSKA, model T-200, revolver glava sa 4 alata, numerička naprava GRUNDIG, inv.br. 0001
- glodalica CNC, marke PRVOMAJSKA, modle ALG-400, godina 1989., br. 09889306, upravljačka naprava CNC, inv.br. 0002
- tračna pila, marke FORTE, tip BA-251, br. 3997, god. 1987., inv.br. 003
- oštrilica alata, marke PRVOMAJSKA, god. 1987., inv.br. 004
- stroj za kružno zavarivanje, marke NUOVO CERRO, za MIG i MAG postupak sa kompletom, inv.br. 0005
- uređaj za zavarivanje priključaka na cijevima, marke NUEVO CERRO, za MIG i MAG postupak sa kompletom, tip. TC-350, inv.br. 0006
- stroj za označavanje, marke COMEC, tip HELP-204 sa pisačem i softwareom, inv.br. 0007
- ispitni stol za cilindre velikog hoda, sa agregatom do 200 bara i hodom cilindra do 4 m, inv.br. 0008
- ispitni stol za cilindre malog hoda, sa agregatom do 200 bara i hodom cilindra do 1 m, inv.br. 0009
- lakirnica sa kabinom, marke ŠTIV, vel. 2x2x3 m, sa sustavom odsisavanja, uređajem za špricanje, Ex-izvedba, inv.br. 0010
- perilica za pranje sitnih dijelova cilindra, marke LAVA METAL, tip LC-300, br. B494791 sa pumpom i grijačem, inv.br. 0011
- perilica za cijevi do 2.5 m, sa uređajem za prihvrat i unos cijevi te odlaznim transporterom i plamenikom, inv.br. 0012
- radijalna bušilica, marke SSSR, ti 2M55, br. 2920, inv.br. 0013
- hidrokopirna tokarilica, marke ZTS Brno, tip SP-12-D, br. 131240247, godina 1988., inv.br. 0014
- aparat za zavarivanje, marke EL-CO, tip SELEKTRAC, snage 9 kW, 250 A, inv.br. 0015
- univerzalna tokarilica, marke SCHAEERER, dužina tokarenja do 1400 mm, sa pripadajućim alatom, inv.br. 0016
- tračna brusilica, marke MARPOL, snage 0,75 KW
- aparati za zavarivanje, marke NUOVO CERRO, tip TS-450 za MIG i MAG postupak, 450 A, inv.br. 0017
- kutna brusilica, marke BOSCH, snage 1900 W
- električna dizalica, marke ELEFANT, 500 kg, inv.br. 0018, 3 komada
- montažna ruka sa priključcima za zrak i struju, inv.br. 0019, 3 komada
- pneumatska stega za montažu cilindra, inv.br. 0020, 3 komada
- montažni stol, marke BETA, tip MASTERCARGO, inv.br. 0021, 3 komada
- kolica sa kotačima sa 3 police
- radni stol sa 3 police
- stolni škripac, dužine 120 mm
- radni stol sa 2 ladice, 2,1x7,8x0,9 m
- stezni stol za varenje sa elektromotorom
- kosilica samohodna za travu, SRK-70, inv.br. 0022
- komplet boca CO₂O₂, sa armaturom, inv.br. 0023
- metalni stol za bravara 1,2x0,7x0,8 m, inv.br. 0024, 2 komada
- pomoćni stol za varenje 3,4x0,5x0,75 m, inv.br. 0025
- naprava za pakiranje, ručna
- naprava za pakiranje, pneumatska, inv.br. 0026
- ispitni stol KNUTH sa mramornom pločom, inv.br. 0027
- pocinčani boksovi 1x1x1,2 m
- metalna paleta za cilindre, inv.br. 0028, 19 komada
- stelaže za materijal 5x2x3 m
- police za materijal, čelično postolje, inv.br. 0029
- kolut sa kablom 5x25 m
- kolut sa kablom 6x25 m
- ormari za garderobu
- ormar za mjerne instrumente
- stol radionički, bez ladica
- skela aluminijska 1,85x0,75x4,6 m, inv.br. 0030
- aparat za gašenje požara
- toplovodni kotao, marke HYDROTHEM, br. 073549, god. 1997., učinak 185-385 kw, sa atmosferskim plamenikom, automatikom i pumpama, inv.br. 0031

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

- vijčani kompresor, marke BOGE, tip SD-10, br. 23379, godina 1996., kapacitet 1m³/min, radni tlak 10 bar, 7,5 kw sa spremnikom komprimiranog zraka, br. FE37085, sa kapacitetom 500l, inv.br. 0032
- električni viličar, bočni, marke GALLIANI, br. 894, nosivost 3000 kg, sa ispravljačem ELETRON, inv.br. 0033
- električni viličar, ručni, marke WITHFORCE, br. 2847, nosivosti 1000 kg, sa ispravljačem CAON-TRA3, inv.br. 0034
- ručni viličar, marke BT-LIFTER, tip L-2000, inv.br. 0035
- komparator za rupu Ø35-60, subito Ø18/100 mm, tip MITUTOYO kofer sa nastavcima, garnitura, inv.br. 0036
- etalon pločice komplet 1/100 mm, kl. točnosti I, inv.br. 0037
- kofer sa IMOIKRONIMA 20-40 mm KNUTH
- škare za urez u rupu 34-55x80 mm, KNUTH
- škare za urez u rupu 15-35x40 mm, KNUTH
- pomično mjerilo 350 mm
- kutomjer KNUTH
- prizma magnetna
- držač mikrometra
- sat komparatora
- sat komparatora 0-100 mm,
- držač komparatora, inv.br. 0038
- pomično mjerilo za urez u rupu Ø20-130 mm
- kontrolnik za navoj na rupu M38x1,5
- kontrolnik za rupu O32-H8
- kontrolnik za rupu O 26-H7
- kontrolni prsten za umjeravanje
- pomično mjerilo za urez u rupu 300 mm
- aparat za mjerenje hrapavosti površine T-500, inv.br. 0039
- komplet mikrometara Ø0-150 mm, inv.br. 0040
- komplet IMIKRONA Ø100-200 mm, inv.br. 0041
- komplet IMIKRONA Ø40-100 mm, inv.br. 0042
- škare za mjerenje urez u rupu Ø55-75x90 mm, KNUTH
- noževi za vanjsko tokarenje
- noževi za unutarnje tokarenje
- digitalna pomična mjerka 0-300 mm
- mjerilo pomoćno mehaničko 0-200 mm
- dušinomjer 0-200 mm
- instrument za mjerenje visine do 600 mm
- instrument za mjerenje debljine kroma, inv.br. 0043.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

120
BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52
42340 Kutina

III. TABLICA IZLUČNIH PRAVA

Nema izlučnih prava.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj:
mr.sc.Savo Filipović



BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krležje 52, 44320 Kutina
OIB: 58837533240

PREDRAČUN TROŠKOVA STEČAJNOG POSTUPKA

Sukladno članku 89., st. 1 Stečajnog zakona predlažu se predvidivi troškovi, kako slijedi:

1. Knjigovodstvene usluge	9.000,00
2. Odvjetničke usluge	5.000,00
3. Poštanski troškovi	1.000,00
4. Sudski troškovi	1.000,00
5. Bankarski troškovi	1.000,00
6. Ostali troškovi	1.000,00

UKUPNO: 18.000,00

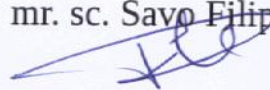
7. Nagrada stečajnom upravitelju

Naznačeni troškovi odnose se na razdoblje od 6 (šest) mjeseci.

Zagreb, 21.09. 2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj
mr. sc. Savo Filipović



BERTOLAN d.o.o. u stečaju
Miroslava Krleže 52, 44320 Kutina
OIB:58837533240

122

SUDSKI POSTUPCI U TIJEKU

1. Stečajni dužnik sudjeluje kao ovršenik u postupku pred O S Sisak, S S u Kutini, posl.broj OVR-758/16. Postupak je započeo na prijedlog ovrhovoditelja:

-HRVATSKA BANKA ZA OBNOVU I RAZVITAK, Zagreb vodi postupak radi naplate tražbine koja potječe sljedom kredita koji je banka dala ovršeniku. Iznos tražbine: 7,629.274,34 kn. Tražbina je prijavljena.

-Salih Hamzić se pridružio ovom postupku iz osnovnog spisa 738/11, O S Sisak, S S u Kutini temeljem presude radi naknade štete u iznosu od 109.000,00 kn. Tražbina nije prijavljena.

2. Postupak posl.br. P-6260/06, VPS 774.700,00 kn, u kojem dužnik tuži HEP-ODS, Zagreb radi naknade za korištenje nekretnine koja je u vlasništvu stečajnog dužnika. Tužba je odbijena a spis je upućen na Vrhovni sud RH.

Kutina, 21.09.2018.

BERTOLAN d.o.o.
u stečaju
KUTINA

Stečajni upravitelj:
mr.sc. Savo Filipović